

Niseko Village Ski Resort Course Map

ニセコビレッジスキーリゾートコースマップ

新雪谷度假村 滑雪路线图



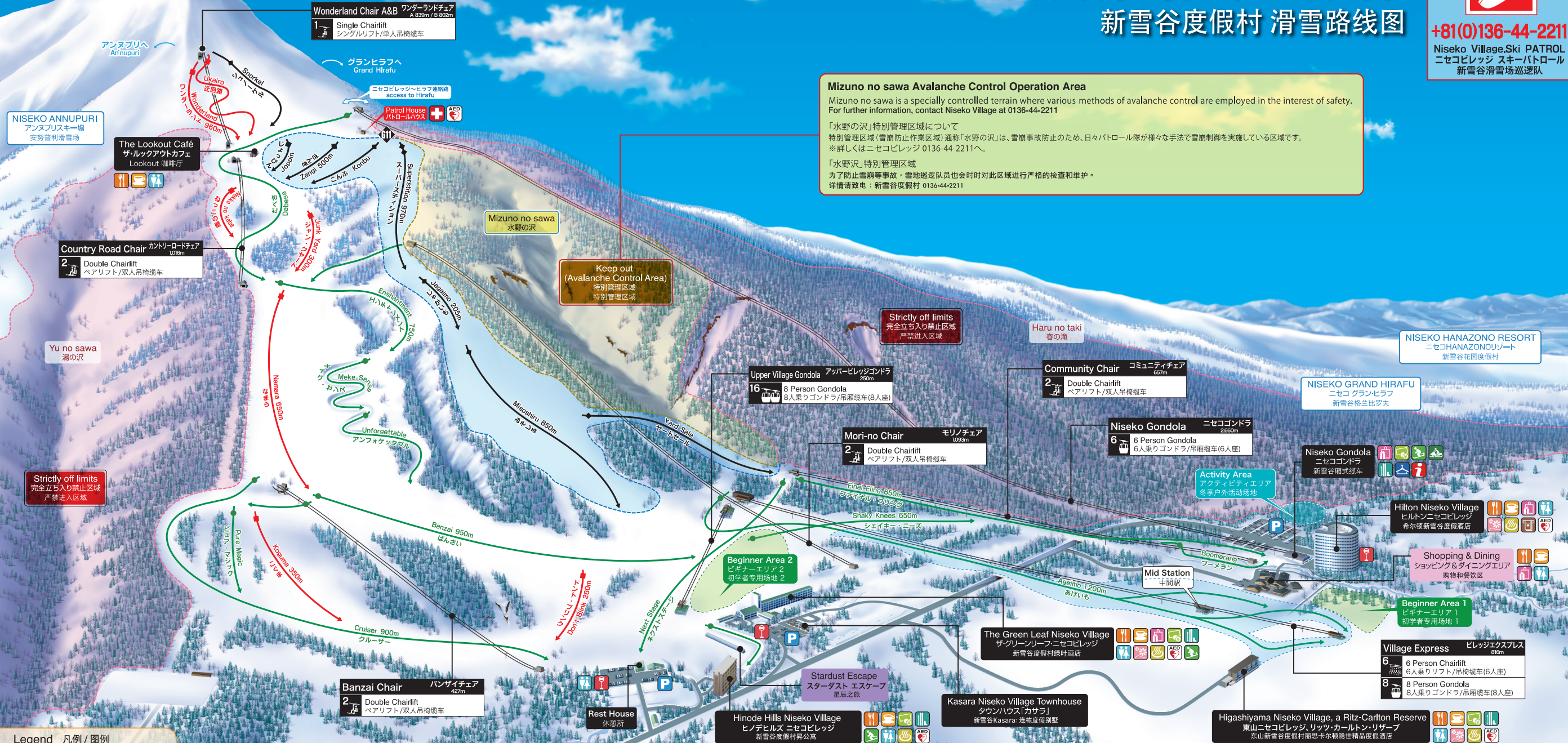
+81(0)136-44-2211

Niseko Village Ski PATROL
ニセコビレッジ スキーパトロール
新雪谷滑雪场巡逻队

Mizuno no sawa Avalanche Control Operation Area
Mizuno no sawa is a specially controlled terrain where various methods of avalanche control are employed in the interest of safety. For further information, contact Niseko Village at 0136-44-2211

「水野の沢」特別管理区域について
特別管理区域(雪崩防止作業区域)通称「水野の沢」は、雪崩事故防止のため、日々パトロール隊が様々な手法で雪崩制御を実施している区域です。
※詳しくはニセコビレッジ 0136-44-2211へ。

「水野沢」特別管理区域
为了防止雪崩等事故，雪地巡逻队员也会时时对此区域进行严格的检查和维护。
详情请致电：新雪谷度假村 0136-44-2211



Legend 凡例 / 图例

- Strictly off limits 完全立ち入り禁止区域 / 严禁进入区域
- Avalanche Control Area 特别管理区域 / 特别管理区域
- Un-groomed slope 非压雪コース / 非压雪滑道
- Beginner 初級者コース / 初级滑道
- Intermediate 中級者コース / 中级滑道
- Advanced 上級者コース / 高级滑道
- Restaurant レストラン / 餐厅
- Café カフェ / 咖啡厅
- Shop 売店 / 商店
- Lift ticket counter リフト券売り場 / 缆车券贩卖区
- Activity Area アクティビティエリア / 冬季户外活动现场
- Snow school スノースクール / 滑雪学校
- Activity counter アクティビティカウンター / 雪地活动柜台
- Rentals レンタルスキー / 雪具租赁区
- Restroom トイレ / 洗手间
- Locker room 更衣室 / 更衣室
- Spa スパ / 按摩中心
- Onsen (Hot spring) 温泉 / 温泉
- Parking 駐車場 / 停车场
- Bus stop バスストップ / 公交车站
- ATM ATM / 自动取款机
- Ski information スキー場総合案内 / 滑雪场咨询中心
- Ski patrol スキーパトロール / 雪地巡逻队
- AED AED / 自动体外心脏除颤器
- Current location 現在位置 / 当前所在位置

Activity Area アクティビティエリア
冬季户外活动现场

Beginner Area 1 ビギナーエリア1
初学者专用场地 1

Beginner Area 2 ビギナーエリア2
初学者专用场地 2

Community Chair コミュニティチェア
2 Double Chairlift
ベアリフト/双人吊椅缆车

Niseko Gondola ニセコ Gondola
6 6 Person Gondola
6人乗り Gondola/吊厢缆车(6人座)

Niseko Gondola ニセコ Gondola
8 8 Person Gondola
8人乗り Gondola/吊厢缆车(8人座)

Upper Village Gondola アッパービレッジ Gondola
16 8 Person Gondola
8人乗り Gondola/吊厢缆车(8人座)

Mori-no Chair モリノチェア
2 Double Chairlift
ベアリフト/双人吊椅缆车

Community Chair コミュニティチェア
2 Double Chairlift
ベアリフト/双人吊椅缆车

Niseko Gondola ニセコ Gondola
6 6 Person Gondola
6人乗り Gondola/吊厢缆车(6人座)

Niseko Gondola ニセコ Gondola
8 8 Person Gondola
8人乗り Gondola/吊厢缆车(8人座)

Village Express ビレッジエクスプレス
6 6 Person Chairlift
6人乗りリフト/吊椅缆车(6人座)

Village Express ビレッジエクスプレス
8 8 Person Gondola
8人乗り Gondola/吊厢缆车(8人座)